

Sag anlagt den 6. november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mod Kommissionen

(Sag T-447/09)

(2010/C 24/98)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrig) (ved avocat N. Lenoir)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Beslutning af 28. august 2009 om modregningen mellem fordringen, som udspringer af kontrakten FP7 239108 ICT — VAMDC/=PF=, på den ene side, og Fællesskabets påståede fordring mod CNRS, der gøres gældende i henhold til kontrakten NEMAGENETAG på den anden side, annulleres.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Med det foreliggende søgsmål har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) nedlagt påstand om annullation af modregningshandlingen i beslutning BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232 af 28. august 2009, hvorved Kommissionen foretog inddrivelse af beløb, der inden for rammerne af kontrakten NEMAGENETAG vedrørende et projekt fra sjette rammeprogram for forskning og udvikling er blevet udbetalt til sagsøgeren.

Sagsøgeren har til støtte for sit søgsmål gjort følgende tre anbringender gældende:

- Tilsidesættelse af retten til forsvar, idet beslutningen blev truffet, uden at Kommissionen havde undersøgt CNRS's udførlige svar i den endelige revisionsberetning.
- Urigtig retsanvendelse og et åbenbart urigtigt skøn i forhold til de faktiske omstændigheder, der har påvirket beslutningen og har medført, at Kommissionen dels afslog udgifter, idet den ændrede kriterierne for støtteberettigede udgifter, dels med urette så bort fra beviser for afholdte udgifter til projektet.
- Tilsidesættelse af artikel 73, stk. 1, i finansforordningen, idet den omtvistede fordring for det første ikke kan anses for »sikker, opgjort og forfalden til betaling«, eftersom anfægtelsen af fordringen er seriøs, og for det andet fordi de fordringer, som ligger til grund for den indbyrdes modregning, ikke kan anses for at være gensidige, da den ene fordring er kollektiv og den anden er personlig. Endelig

var det skyldige forfinansieringsbeløb i henhold til VAMDC-kontrakten ikke forfaldent på tidspunktet for vedtagelsen af modregningshandlingen.

Sag anlagt den 4. november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mod Kommissionen

(Sag T-448/09)

(2010/C 24/99)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrig) (ved avocat N. Lenoir)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Sagen antages til realitetsbehandling, og sagsøger gives medhold.
- Kommissionen tilpligtes at tilbagebetale den påståede fordring på 110 102,26 EUR forhøjet med morarenter til den lovbestemte rentesats i henhold til belgisk ret, der finder anvendelse på kontrakten, som Kommissionen under påberåbelse af kontrakten gjorde krav på i sin debetnota af 29. juni 2009 (ref. 3230906067), og som gav anledning til en modregningshandling af 17. juni 2009 (ref. BUDG/C3 D2009 10.5 — 1232).
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Med det foreliggende søgsmål har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) nedlagt påstand om, at Kommissionen tilpligtes at tilbagebetale fordringen på 110 102,26 EUR, sådan som angivet i debetnota nr. 3230906067 af 29. juni 2009, som sagsøgeren påstår at være skyldig i henhold til kontrakten EURO-THYMAIDE vedrørende et projekt fra sjette rammeprogram for forskning og udvikling, og som gav anledning til en modregningshandling af 17. august 2009, samt morarenter.

Sagsøgeren har til støtte for sit søgsmål gjort følgende tre anbringender gældende:

- Den manglende overholdelse af kriterierne for at begrunde kontraktfastsatte udgifter, idet Kommissionen tilsidesatte artikel II.19.1 i EURO-THYMAIDE-kontraktens almindelige vilkår vedrørende støtteberettigede udgifter. Subsidiært den manglende overholdelse af princippet om god tro, som fastsat i artikel 1134 i den belgiske borgerlige lovbog, idet Kommissionen afviste beviser for direkte omkostninger til

projektansat personale, hvis bevisværdi imidlertid var åbenbar. Denne tilgang indebar, at visse direkte personaleomkostninger med urette blev afvist, og at der blev foretaget tilpasninger, som resulterede i den anfægtede fordring.

- Hensættelsen til arbejdsløhedskassen («Provision pour Perte d'Emploi» (PPE)) er blevet vurderet fejlagtigt i forhold til de kriterier, der er fastsat i artikel II.19.1, II.19.2.c og II.20 i EURO-THYMAIDE-kontraktens almindelige vilkår, eftersom PPE — på trods af sin misvisende betegnelse — er en personaleomkostning, som er knyttet til arbejdsløhedsforsikringen, og som ikke kan adskilles fra støtteberettigede udgifter til personale. Kommissionen tilsidesatte de ovennævnte kontraktvilkår, da den afslog støtteberettigede udgifter, som svarer til den PPE, der er fratrukket lønnen hos CNRS's midlertidigt ansatte projektpersonale.
- Den åbenbart fejlagtige vurdering af løn under sygefravær i forhold til de kontraktfastsatte kriterier for støtteberettigede udgifter, idet Kommissionen i strid med artikel 11.19 i EURO-THYMAIDE-kontraktens almindelige vilkår blandt de ikke-støtteberettigede udgifter medtog løn udbetalt til CNRS's projektansatte personale under sygefravær.

Sag anlagt den 6. november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mod Kommissionen

(Sag T-449/09)

(2010/C 24/100)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrig) (ved avocat N. Lenoir)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Sagen antages til realitetsbehandling, og sagsøger gives medhold.
- Kommissionen tilpligtes at tilbagebetale den påståede fordring på 97 399,55 EUR, som Kommissionen under påberåbelse af kontrakten gjorde krav på i sin debetnota nr. 3230906573 af 6. juli 2009, og som gav anledning til modregningshandlingen af 28. august 2009 (ref. BUDG/C3 D2009 10.5 — 1232) forhøjet med morarenter til den lovbestemte rentesats i henhold til belgisk ret, der finder anvendelse på kontrakten.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Med det foreliggende søgsmål har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) nedlagt påstand om, at Kommissionen tilpligtes at tilbagebetale fordringen på 97 399,55 EUR, sådan som angivet i debetnota nr. 3230906573 af 6. juli 2009, som sagsøgeren påstår at være skyldig i henhold til kontrakten NEMAGENETAG vedrørende et projekt fra sjette rammeprogram for forskning og udvikling, og som gav anledning til en modregningshandling af 28. august 2009, samt morarenter.

Sagsøgeren har til støtte for sit søgsmål gjort følgende anbringender gældende

- Den manglende overholdelse af kriterierne for at definere og begrunde de i NEMAGENETAG-kontrakten fastsatte støtteberettigede udgifter og manglende overholdelse af princippet om god tro i gennemførelsen af aftaler, hvilket har begrænset og i visse tilfælde frataget CNRS muligheden for at bevise, at det har gennemført kontrakten i henhold til vilkårene.
- Hensættelsen til arbejdsløhedskassen («Provision pour Perte d'Emploi» (PPE)) er blevet vurderet fejlagtigt i forhold til de kriterier, der er fastsat i artikel II.19.1, II.19.2.c og II.20 i NEMAGENETAG-kontraktens almindelige vilkår, eftersom PPE — på trods af sin misvisende betegnelse — er en personaleomkostning, som er knyttet til arbejdsløhedsforsikringen, og som ikke kan adskilles fra støtteberettigede udgifter til personale. Kommissionen tilsidesatte de ovennævnte kontraktvilkår, da den afslog støtteberettigede udgifter, som svarer til den PPE, der er fratrukket lønnen hos CNRS's midlertidigt ansatte personale i NEMAGENETAG-projektet.

Sag anlagt den 9. november 2009 — Wind mod KHIM — Sanyang Industry (Wind)

(Sag T-451/09)

(2010/C 24/101)

Stævningen er affattet på engelsk

Parter

Sagsøger: Harry Wind (Selfkant, Tyskland) (ved lawyer J. Sroka)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

Den anden part i sagen for appelkammeret: Sanyang Industry Co. Ltd (Hsinchu, Taiwan)